



COMUN DE MAREO
Provincia da Balsan
COMUNE DI MAREBBE
Provincia di Bolzano
GEMEINDE ENNEBERG
Provinz Bozen

www.comun.mareo.bz.it
info@comun.mareo.bz.it | **PEC:** enneberg.marebbe@legalmail.it
Codesc fiscal | codice fiscale | Steuernummer: 81004190211
P.IVA | MwSt.: 00581260213
codice univoco | Empfängerkodex: UFCY07
IBAN: IT 78 X 08010 58550 000305021413

39030 Mareo | Marebbe | Enneberg (BZ) | strada Catarina Lanz 48
+39 0474 501023 | Fax +39 0474 501644

REGOLAMENTO COMUNALE

GEMEINDEVERORDNUNG

REGOLAMONT COMUNAL

PER L'ATTUAZIONE DEGLI
INDIRIZZI IN MERITO ALLA
SIMILARITÀ FRA RIFIUTI
SPECIALI NON PERICOLOSI E
RIFIUTI URBANI

ZUR UMSETZUNG DER
RICHTLINIEN FÜR DIE
GLEICHARTIGKEIT VON NICHT
GEFÄHRLICHEN
SONDERABFÄLLEN UND
HAUSMÜLL

POR L'ATUAZIUN DAI CRITERS
POR LA PARIFICAZIUN DANTER
CIOMONT SPEZIAL NIA
PRIGORUS Y LE CIOMONT DE
CIASA

Approvato dal Consiglio comunale nella
seduta del 19.12.2023 con deliberazione
n. 46/2023

Genehmigt vom Gemeinderat in der
Sitzung vom 19.12.2023 mit Beschluss
Nr. 46/2023.

Aproé dal Consëi de Comun tla sontada
dai 19.12.2023 con deliberaziun nra.
46/2023.

ART. 1**Fonti giuridiche**

1. Il presente regolamento disciplina ai sensi della Legge provinciale del 26 maggio 2006, n. 4 e della deliberazione della Giunta provinciale del 20 dicembre 2022, n. 978 l'attuazione degli indirizzi in merito alla similarità fra rifiuti speciali non pericolosi e rifiuti urbani.

ART. 2
Rifiuti similari

1. I rifiuti speciali non pericolosi prodotti dalle attività riportate nell’allegato L-quinquies di cui all’articolo 183, comma 1, lettera b-ter), punto 2, del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, sono simili per natura e composizione ai rifiuti domestici di cui all’allegato L-quater e rientrano quindi nei rifiuti urbani. Sono altresì rifiuti urbani similari anche quelli prodotti dalle attività agricole riconducibili ad altre attività, ricomprese, per natura e tipologia di rifiuti prodotti, a quelle dell’allegato L-quinquies e solo ed esclusivamente per i rifiuti di cui all’allegato L_quater.

2. I rifiuti urbani similari di cui al comma 1, avviati all’effettivo recupero, possono essere accettati nei centri di riciclaggio o nei centri di recupero nel limite di 5 metrocubi a conferimento e di 500 metrocubi all’anno.

3. Oltre al conferimento presso il centro di riciclaggio di cui al comma 2, i rifiuti speciali non pericolosi similari ai rifiuti urbani di cui al comma 1 possono essere avviati al recupero con servizio pubblico con ulteriori sistemi di raccolta quali per esempio con sistemi a campana, raccolte porta a porta etc.

ART. 1**Rechtsquellen**

1. Die vorliegende Verordnung legt im Sinne des Landesgesetzes vom 26 Mai 2006, Nr. 4 und des Beschlusses der Landesregierung vom 20 Dezember 2022, Nr. 978 die Umsetzung der Richtlinien über die Gleichartigkeit von nicht gefährlichen Sonderabfällen und Hausmüll.

ART. 2
Gleichartige Abfälle

1. Die nicht gefährlichen Sonderabfälle, die bei Tätigkeiten im Sinne von Anhang L-quinquies laut Artikel 183, Absatz 1, Buchstabe b-ter), Punkt 2 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 3. April 2006, Nr. 152 anfallen, sind in ihrer Art und Zusammensetzung den im Anhang L-quater genannten Abfällen aus Haushalten ähnlich und fallen demnach unter Hausmüll. Zu den hausmüllähnlichen Abfällen gehören auch Abfälle aus landwirtschaftlichen Tätigkeiten, die anderen Tätigkeiten zuzurechnen sind und die nach Art und Beschaffenheit der erzeugten Abfälle zu den in Anhang L-quinquies aufgeführten Abfällen gehören, und zwar ausschließlich für die in Anhang L-quater aufgeführten Abfälle.

2. Hausmüllähnliche Abfälle im Sinne von Absatz 1, die einer tatsächlichen Verwertung zugeführt werden, können an den Recyclinghöfen oder an den Wertstoffzentren bis zu einer Menge von 5 Kubikmetern pro Anlieferung und 500 Kubikmetern im Jahr angenommen werden.

3. Neben der Anlieferung bei dem in Absatz 2 genannten Recyclinghof können hausmüllähnliche nicht gefährliche Sonderabfälle gemäß Absatz 1 über andere Sammelsysteme, wie z.B. Glockensysteme oder Tür-zu-Tür-Sammlungen usw. der Verwertung mittels öffentlichen Dienstes zugeführt werden.

ART. 1**Fontanes iuridiches**

1. Cösc regolamont regolamentëia aladô dla Lege provinziala dai 26 ma 2006, nra. 4 y dla deliberaziun dla Junta provinziala dai 20 dezember 2022, nra. 978, l'atuaziun dai criters por ci co re-verda la parificazion danter le ciomont spezial nia prigorus y le ciomont de ciasa.

ART. 2
Ciomont parifiché

1. Le ciomont spezial nia prigorus fat dles ativités dades dant tla enjunta L-quinquies aladô dal articul 183, coma 1, lëtra b-ter), punt 2, dal decret legislatif dai 3 aorí 2006, nra. 152, ti assomëia por natöra y composiun al ciomont de ciasa aladô dl'enjunta L-quater y tóma éte ensciö sot al ciomont de ciasa. Ciomont de ciasa similar è ince le ciomont fat dles ativités da paupliades a d'atres ativités, co alda por natöra y sort de ciomont fat, pa chères aladô dla enjunta L-quinquies y mä y estlusivamontor por le ciomont aladô dla enjunta L_quater.

2. Le ciomont de ciasa similar aladô dal coma 1, mené por en recuper efetif, pò gní azeté tai zëntri de reziclage o tai zëntri de recuper fina a na quantité de 5 metricubic' la condüta y de 500 metricubic' al ann.

3. Dlunga la condüta al zénter de reziclage aladô dal coma 2, pò le ciomont spezial nia prigorus co ti assomëia al ciomont de ciasa aladô dal coma 1, gní abiné adöm por le recuper tres sorvise publich con sistems de recoüda aposte, desco por ejompl con sistéms a ciampana, racoüda da porta a porta, y e.e.

ART. 3**Servizio di raccolta su suolo privato per singoli privati**

1. I presente articolo disciplina la similarità dei rifiuti speciali non pericolosi ai rifiuti urbani qualora la raccolta avvenga su suolo privato come per esempio a mezzo di container o presse messi a disposizione di privati.

2. Previa sottoscrizione di una convenzione secondo il modello di cui all'allegato A, i rifiuti speciali non pericolosi di cui all'allegato L-quater prodotti dalle attività riportate nell'allegato L-quinquies di cui all'articolo 183 comma 1, lettera b-ter), punto 2, del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, compresi i rifiuti delle attività agricole riconducibili ad altre attività, ricomprese, per natura e tipologia di rifiuti prodotti, a quelle dell'allegato L-quinquies raccolti su suolo privato, sono simili ai rifiuti urbani.

3. La convenzione ai sensi dell'allegato A viene sottoscritta fra Comune e impresa interessata. Con delibera di Giunta comunale la sottoscrizione della convenzione può essere delegata anche alla Comunità comprensoriale o ad un altro soggetto incaricato con il servizio di raccolta.

4. La convenzione ai sensi dell'allegato A non ha scadenza e può essere modificata nel caso di necessità.

ART. 3**Sammeldienst auf privatem Grund für einzelne Private**

1. Dieser Artikel regelt die Gleichartigkeit von nicht gefährlichen Sonderabfällen mit Hausmüll, sofern die Sammlung auf privatem Grund erfolgt, z.B. mit Hilfe von Containern oder Pressen, die Privatpersonen zur Verfügung gestellt werden.

2. Vorbehaltlich der Unterzeichnung einer Abkommens nach dem Muster des Anhangs A sind die in Anhang L-quater genannten nicht gefährlichen Sonderabfälle, die bei den im Anhang L-quinquies laut Artikel 183, Absatz 1, Buchstabe b-ter), Punkt 2 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 3. April 2006, Nr. 152 genannten Tätigkeiten anfallen, einschließlich der Abfälle aus landwirtschaftlichen Tätigkeiten, die anderen Tätigkeiten zuzurechnen sind, die nach Art und Beschaffenheit der erzeugten Abfälle den auf privaten Grundstücken gesammelten Abfällen des Anhangs L-quinquies entsprechen, den Hausmüll ähnlich.

3. Das Abkommen gemäß Anhang A wird zwischen der Gemeinde und dem betroffenen Unternehmen unterzeichnet. Mittels Beschluss des Gemeindeausschusses kann die Unterzeichnung des Abkommens auch an die Bezirksgemeinschaft oder an ein anderes Subjekt delegiert werden, welche mit dem Sammeldienst beauftragt wurden.

4. Die Vereinbarung gemäß Anhang A hat keine Fälligkeit und kann bei Bedarf geändert werden.

ART. 3**Sorvisc de recoüda sön terac privat por singui privac'**

1. Cösc articul regolamentëia la parificaziun dal ciomont spezial nia prigorus al ciomont de ciasa, tan ennant che la recoüda vëgn fata sön terac privat, desco por ejompl tres contegnidus o presses por fracé motüdes a desposiziun de privac'.

2. Con resserva de sotescriziun de na convenziun aladô dal model dla enjunta A, è le ciomont spezial nia prigorus aladô dla enjunta L-quater fat dles ativités dades dant tla enjunta L-quinquies aladô dal articul 183 coma 1, lëtra b-ter), punt 2, dal decret legislatif dai 3 aorí 2006, nra. 152, laprò le ciomont dles ativités da paür liades a d'atres ativités, parificades, por natöra y sort de ciomont fat, a chères dla enjunta L-quinquies abiné adöm sön terac privat, parifiché al ciomont de ciasa.

3. La convenziun aladô dla enjunta A vëgn sotescrita danter le Comun y la dita enteressada. Con deliberaziun dla Junta de Comun pò la sotscriziun dla convenziun gnì delegada ince ala Comunité comprensoriala o a en ater sogët enciaré con le sorvisc de recoüda.

4. La convenziun aladô dla enjunta A n'à degüna scadonza y pò gní müdada en cajo de debojün.

ART. 4	ART. 4	ART. 4
Rifiuti urbani similari non pericolosi, indifferenziati, destinati allo smaltimento e al recupero energetico	Hausmüllähnliche, gemischte, nicht gefährliche, zur Beseitigung und energetischen Verwendung bestimmte Abfälle	Ciomont de ciasa parifiché nia prigor, moscedé, destiné ala desgorta y al recuper energetich
1. I rifiuti urbani similari di cui al comma 1 dell'articolo 2, non pericolosi, indifferenziati, raccolti nell'ambito del servizio pubblico, ricadenti nel calcolo degli obiettivi unionali e nazionali, soggiacciono alle previsioni pianificatorie provinciali.	1. Hausmüllähnliche Abfälle laut Artikel 2 Absatz 1, die im Rahmen des öffentlichen Sammeldienstes gesammelt werden und in die Berechnungen der europäischen und nationalen Ziele einfließen, unterliegen den Planungsvorgaben des Landes.	1. Le ciomont de ciasa parifiché aladô dal coma 1 dal articul 2, nia prigorus, moscedé, coü adöm tres le sorvisc publich, co tóma éte tla calcolaziun dai obietifs nazionai, è sotmotü ales previuns de planificazion provinziales.
2. I rifiuti urbani similari di cui al comma 1 dell'articolo 2, non pericolosi, indifferenziati, gestiti dal gestore del servizio pubblico, vanno trattati negli impianti presenti nel territorio provinciale.	2. Hausmüllähnliche Abfälle laut Artikel 2 Absatz 1, die vom Betreiber des öffentlichen Sammeldienstes bewirtschaftet werden, sind in den Anlagen im Landesgebiet zu behandeln.	2. Le ciomont de ciasa parifiché aladô dal coma 1 dal articul 2, nia prigorus, moscedé, guerné dal gestur dal sorvisc publich, vëgn traté tai implanc' presënc' tal teritore provinzial.
3. I rifiuti urbani trattati negli impianti intermedi ubicati nel territorio provinciale, classificati in base al Catalogo Europeo dei Rifiuti con il codice CER 19 12 12, ove non siano stati sostanzialmente alterati nelle loro proprietà, rimangono rifiuti urbani e ricadono nella pianificazione provinciale sui rifiuti che applica il principio dell'autosufficienza nella gestione dei rifiuti prodotti nel proprio ambito territoriale ottimale e il principio di prossimità e specializzazione, limitando il più possibile la movimentazione dei rifiuti.	3. Hausmüll, der in Vorbehandlungsanlagen im Landesgebiet behandelt wird und laut europäischem Abfallkatalog als EAK 19 12 12 klassifiziert ist, bleibt Hausmüll, sofern ihre Eigenschaften nicht wesentlich verändert wurden, und fallen in die Landesabfallplanung, die auf das Prinzip der Autarkie bei der Abfallbewirtschaftung im optimalen Einzugsgebiet, sowie auf das Prinzip der Entsorgungsnähe und - Spezialisierung setzt, wodurch die Abfallbewegung soweit als möglich eingeschränkt wird.	3. Le ciomont de ciasa traté tai implanc' intermediars tal teritore prinvzial, tlassifiché aladô dal Catalogh Europeo dal Ciomont con le codesc CER 19 12 12, romagn, tan ennant che söes carateristiches n'e nia gnüdes dassénn müda-des, ciomont de ciasa y tóma éte tla planificazion provinziala sön le ciomont, co aplichëia le prinzip dl'autarchia tla gestiun dal ciomont fat anter so teritore otimal y le prinzip dal damprò y spezialisaziun, limitenn le plü ch'ara vá le spostamont dal ciomont.
ART. 5	ART. 5	ART. 5
Rifiuti da costruzione e demolizione (codice categoria 17) di produzione domestica	Bau- und Abbruchabfälle (Kategorie 17) aus Haushalten	Ciomont da costruziun y demoliziun (codesc categoria 17) de produziun a ciasa
1. I rifiuti di cui ai codici del Capo 17 del Catalogo Europeo dei Rifiuti originati da utenze domestiche possono essere accettati nei centri di riciclaggio fino a un limite di 1 metrocubo al giorno e di 10 metrocubi all'anno.	1. Abfälle, die in die Abfallkategorie 17 des europäischen Abfallkatalogs fallen und von Haushalten erzeugt werden, können an den Recyclinghöfen bis zu einer Menge von maximal einem Kubikmeter pro Tag und 10 Kubikmetern pro Jahr angenommen werden.	1. Le ciomont aladô dai codesc dal Cé 17 dal Catalogh Europeich dal Ciomont fat da utënzes de ciasa pò gní azeté tai zëntri de reziclage fina a en limit de 1 metercubich al dé y de 10 metricubic' al ann.

ART. 6**Accordi di programma per la semplificazione del trasporto dei propri rifiuti**

1. Gli aderenti alle associazioni di categoria firmatarie degli accordi di programma per la semplificazione del trasporto dei propri rifiuti beneficiano del regime agevolativo ivi disciplinato.

ART. 6**Abkommen zur Vereinfachung des Transports der eigenen Abfälle**

1. Die Mitglieder der Wirtschaftsverbände, welche die Abkommen zur Vereinfachung des Transports der eigenen Abfälle unterzeichnet haben, können die darin vorgesehene vereinfachte Regelung in Anspruch nehmen.

ART. 6**Acordanzes por la sciomplificaziun dal trasport de sò ciomont**

1. I mëmbri dles assoziaziuns de categoria co á firmé les acordanzes de program por la sciomplificaziun dal trasport de sò ciomont, pò s'anüzé dla regolamentaziun sciomplificada danlò preodüda.

ART. 7**Entrata in vigore**

1. Il presente regolamento entra in vigore l'01.01.2024.

2. Con la stessa data è abrogato il Regolamento per la disciplina dei criteri qualitativi e quantitativi per la determinazione dei rifiuti speciali non pericolosi assimilabili ai rifiuti urbani approvato con deliberazione del 27.10.2017, n. 28/2017.

ART. 7**Inkrafttreten**

1. Diese Verordnung tritt mit 01.01.2024 in Kraft.

2. Zum gleichen Zeitpunkt wird die mit Beschluss vom 27.10.2017 Nr. 28/2017 verabschiedete Verordnung zur Festlegung der qualitativen und quantitativen Kriterien für die Bestimmung der nicht gefährlichen Sonderabfällen, die dem Hausmüll gleichgestellt werden, aufgehoben.

ART. 7**Jüda en faziun**

1. Cösc regolamont va en funziun al 01.01.2024.

2. Con la medema data tóma le Regolamont por la regolamentaziun dai critêrs cuantitatifs y cualitatifs por la determinaziun dal ciomont spezial nia prigorus da parifiché al ciomont de ciasa, aproé con deliberaziun dai 27.10.2017, nra. 28/2017.